

Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego: OR.271.3.2014

Czarnocin, dnia 25.08.2014 r.

INFORMACJA

dla Wykonawców nr 2

Dotyczy: Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego

„Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Czarnocin”

Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust. 2 i 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.– dalej ustawy) udziela odpowiedzi na zadane pytania:

Pytanie 1:

Norma PN-EN 12566-3, na którą powołuje się Zamawiający dotyczy:
„Małe oczyszczalnie ścieków dla obliczeniowej liczby mieszkańców (OLM) do 50. Część 3: *Kontenery i/lub montowane na miejscu przydomowe oczyszczalnie ścieków*’

Zgodnie z w/w normą należy wykonać wstępne badania typu w jednostce notyfikowanej: wodoszczelność, trwałość, skuteczność oczyszczania, wytrzymałość. Na podstawie przeprowadzonych w/w badań jednostka notyfikowana sporządza raport/protokół z wstępnego badania typu.

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga dołączenia do oferty **raportu wydanego przez jednostkę notyfikowaną, potwierdzającego wykonanie wstępnych badań typu zgodnie z wymaganiami normy PN-EN 12566-3+A1:2009.**

Odpowiedź: Tak

Pytanie 2:

W normie PN-EN 12566-3+A1:2009, na którą powołuje się Zamawiający, nie występuje pojęcie osadnik, bioreaktor - norma dotyczy całkowitego urządzenia „oczyszczalni”.

W związku z powyższym oczekujemy, że badania typu wykonane przez Jednostkę Notyfikowaną i potwierdzające zgodność z w/w normą (badania: wodoszczelność, trwałość, skuteczność oczyszczania, wytrzymałość,) **mają obejmować całą oczyszczalnię** (wszystkie elementy jako całość tzn. osadnik, bioreaktor itd.) i potwierdzać wykonanie badań typu zgodnie z normą **PN-EN 12566-3+A1:2009?**

Odpowiedź: Tak

Pytanie 3:

W SIWZ, Zamawiający opisuje sterowanie oczyszczalni ścieków tj.:

„Zamawiający wymaga zastosowania systemu w oparciu o fabrycznie zaprogramowany sterownik, zapewniający automatyczne działanie oczyszczalni, monitorujące parametry pracy oczyszczalni możliwe do odczytania bezpośrednio z pamięci urządzenia oraz wyposażony w sygnalizację alarmową informującą o awarii pracy oczyszczalni.”

Wobec powyższego prosimy o jednoznaczne potwierdzenie, że Zamawiający wymaga aby wszystkie zaoferowane oczyszczalnie ścieków, pracowały w pełni automatycznie, tzn. były sterowane za pomocą programowalnego **sterownika** PLC i posiadały **elektrozawory**, i nie wymagały ingerencji użytkownika między innymi np. ręcznej regulacji zaworów.

Odpowiedź: Tak

Pytanie 4:

Zamawiający w SIWZ określił minimalne objętości komór dla oczyszczalni o nominalnej przepustowości

Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Czarnocin

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”



Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego: OR.271.3.2014

0,9m³/d

tj.:

- komora beztlenowa (wstępna) - objętość min. 1m³
- tlenowa (biologiczna) objętość min, 1m³

(a). Czy w/w objętości są objętościami nominalnymi (netto) czy maksymalnymi (brutto)?

(b). Czy zamawiający wymaga aby wszystkie zaoferowane oczyszczalnie ścieków posiadały minimalne objętości poszczególnych komór podane przez Zamawiającego?

Odpowiedź: (a) Nominalne. (b) Tak

Pytanie 5:

Prosimy o określenie minimalnych objętości komory beztlenowej i tlenowej dla oczyszczalni o nominalnej przepustowości **1,8m³/d**. Prosimy również wyjaśnienie czy podane przez Zamawiającego objętości poszczególnych komór są objętościami nominalnymi (netto) czy maksymalnymi (brutto)?

Odpowiedź: analogicznie do pytania 4 muszą to być dwa razy większe jak dla przepustowości 0,9 m³/d czyli po min. 2m³

Pytanie 6:

W SIWZ znalazł się następujący Zapis:

„W celu zapewnienie równego dostępu do zamówienia zamawiający uzna również za równoważne urządzenia, których zbiorniki wykonano z PEHD, charakteryzującego się odpornością na zgniatanie na poziomie 50 kN/m).

Zamawiający wymaga aby zaoferowane oczyszczalnie ścieków spełniały wymagania normy PN-EN 12566-3+A1;2009. Zgodnie z wymaganiami normy PN-EN 12566-3+A1;2009 (strona 17, Tablica 1 - Wymagania dotyczące wstępnych badań typu) laboratorium notyfikowane przeprowadza wstępne badania typu w zakresie: skuteczności oczyszczania, trwałości, wodoszczelności oraz wytrzymałości konstrukcji.

Zgodnie z art. 30 pkt. 1 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych:

„Zamawiający opisuje przedmiot zamówienia za pomocą cech technicznych i jakościowych z zachowaniem Polskich Norm przenoszących Normy Europejskie lub norm innych Państw członkowskich EOG przenoszących te normy”

Wobec powyższego oczekujemy, że Zamawiający dopuści przydomowe oczyszczalnie ścieków, które zostały przebadane między innymi w zakresie wytrzymałości konstrukcji zgodnie z wymaganiami normy Pn-EN 12566-3+A1 ;2009 przez laboratorium notyfikowane.

Odpowiedź: Zamawiający modyfikuje zapisy SIWZ przez wykreślenie w pkt. 3.2 SIWZ części zdania o treści; ”charakteryzującego się odpornością na zgniatanie na poziomie 50 kN/m²” pozostały zapis pozostaje bez zmian.